

INFORMATIONSSREIHE

zu den Familiengeldern und zur
Rentenvorsorge für Eltern

INCONTRI INFORMATIVI

sulle misure di sostegno finanziario
alle famiglie e sulla copertura
previdenziale per parenti

Mami
sorgt vor

La mamma
pensa al
futuro



- Welche (Familien-)Gelder kann ich beantragen?
- Wie erhalte ich das Landeskindergeld?
- Was kann ich heute tun, um auch im Alter versorgt zu sein?
- Und wie wichtig ist es frühzeitig an eine gute Absicherung im Alter zu denken?

Antworten auf diese und ähnliche Fragen geben Familienlandesrätin **Waltraud Deeg** und die Mitarbeiter der Patronate bei den „Mami sorgt vor“-Abenden.

- Dove devo rivolgermi per richiedere assegni familiari?
- Come posso usufruire dell'assegno provinciale per i figli?
- Cosa posso fare, per ragionare per tempo sulla mia situazione previdenziale?
- E perché è importante pensare al proprio futuro?

Risposte a queste e altre domande offre l'assessora alla famiglia **Waltraud Deeg** assieme a collaboratori dei patronati durante l'incontro informativo "La mamma pensa al futuro".

Beginn/inizio: ore 20 Uhr

Mami
sorgt vor

La mamma
pensa al
futuro

15.01.2018

LANA
ELKI Lana
Via F.-Höfler-Str. 6

25.01.2018

MERAN/MERANO
KVW Schulungsraum/sede KVV
Via Goethe Str. 8

07.02.2018

TOBLACH/DOBBIACO
Bibliothek/biblioteca
Via Gebrüder Bauer Str. 5 b

09.02.2018

**SAND IN TAUFERS/
CAMPO TURES**
KITA
Via Josef-Jungmann Str. 6

21.02.2018

BRIXEN/BRESSANONE
KVW Schulungsraum/sede KVV
Hofgasse/Via Vescovado 2

01.03.2018

**ST. MARTIN IN PASSEIER/
S. MARTINO IN PASSIRIA**
Dorfhaus-Seminarraum/
centro culturale
Dorfstraße/Piazza del paese

02.03.2018

NEUMARKT/EGNA
Pfarrsaal/sala parrocchiale
Widumdurchgang/Passaggio
canonica

05.03.2018

BRUNECK/BRUNICO
KVW Schulungsraum/sede KVV
Via Dante Str. 1

06.03.2018

WOLKENSTEIN/SELVA
Tublà da Nives
Via Nives Str. 6

08.03.2018

DEUTSCHNOFEN/NOVA PONENTE
Bibliothek/biblioteca
Via Schloß-Thurn-Str. 4/B

13.03.2018

KARDAUN/CARDANO
Sozialsprengel/distretto sociale
Steinegger Weg/Via Collepiastra 3

20.03.2018

SCHLANDERS/SILANDRO
KVW Schulungsraum/sede KVV
Hauptstraße/Via Principale 131

26.03.2018

MALS/MALLES
Sozialsprengel/distretto sociale
Marktgasse/Via del Mercato 4

28.03.2018

STERZING/VIPITNEO
ELKI Wipptal
Via Streunturngasse 5

